Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **96 (1998)**

Heft 10

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Federazione svizzera delle levatrici
Federaziun svizra da las spendreras

Zentralsekretariat
Flurstrasse 26 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
hebammen@bluewin.ch

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition
Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon 031 332 63 40

Redaktion/Rédaction/Redazione
Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche Redaktorin:
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon/Fax 031 331 35 20
e-mail: sh.redakmichel@bluewin.ch

Rédaction de langue française
Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers, 1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22, téléfax 024 420 25 24,
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Zeitungskommission
Barbara Vlajkovic-Fäh (bvf), Régine Lauffer (rl)
Therese Salvisberg (ts)

Redaktionsschluss/Délai de rédaction
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltungskonzept
Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres	Fr. 89.–
Ausland/Etranger	Fr. 110.–
Einzelnummer/Prix du numéro	Fr. 10.– + Porto

Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement chaque année sauf résiliation par écrit jusqu'au 31 octobre.

Inseratenverwaltung/Régie d'annonces
Künzler-Bachmann
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162
CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93

Druck/Impression
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Postfach 748
CH-4501 Solothurn

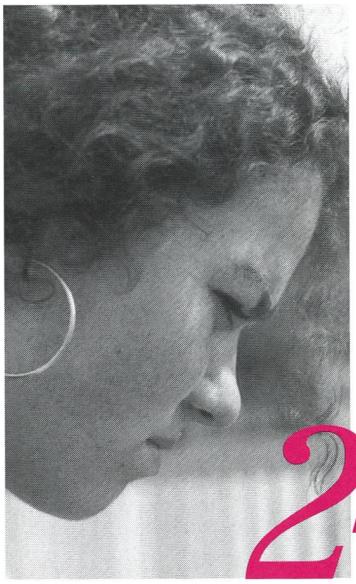
ISSN 1422-4526

4

Schwangerschaftsabbruch

Prävention statt Strafe

Seit Jahren schleppt sich die Diskussion über die Entkriminalisierung des Schwangerschaftsabbruchs durch immer neue Runden. Nun liegt, ausgelöst durch die parlamentarische Initiative Haering Binder, ein Gesetzesentwurf auf dem Tisch, der breite Zustimmung findet. Unser Dossier beleuchtet das Thema aus Sicht der Befürworterinnen einer Fristenlösung.



24

Interruption de grossesse en Suisse

Le régime du délai pour bientôt?

La Suisse est l'un des rares pays européens disposant encore d'une loi interdisant l'avortement, sous peine d'emprisonnement. Un nouveau projet de loi a été proposé en 1996 par la commission juridique du Conseil national et devrait finalement permettre aux femmes suisses de demander librement une interruption de grossesse au cours des 14 premières semaines de grossesse. Une mesure qui mettrait un terme à l'insécurité juridique et à l'inégalité devant la loi.

Fristenregelung

Brauchen Frauen eine Beratung?

Deutschland kennt die Zwangsberatung, der schweizerische Gesetzesentwurf für eine Fristenregelung sieht keine obligatorische Beratung vor. Bei dieser Frage scheiden sich offensichtlich die Geister, und Studien versuchen, eine Antwort zu geben.

8

Régime du délai

Entretien de conseil: proposé ou imposé? 29

Le projet de loi sur l'interruption de grossesse élaboré par le Conseil national ne contient aucune disposition concernant un entretien de conseil obligatoire. C'est bien ce que lui reprochent certains milieux plutôt conservateurs. Mais la plupart des professionnels des centres de planning familial n'en veulent pas. Etat des lieux.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Mosaik	10
Forum	11
Bücher	12
SHV/FSSF	15
Sektionen/Sections	19
Fortbildung SHV Formation FSSF	20
Actualité	22
Mosaïque	30
Livres	31
Stellenangebote Offres d'emploi	32